



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1997/L.114  
16 April 1997  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会

第五十三届会议

议程项目 9

### 进一步促进和鼓励人权和基本自由，包括委员会的工作方案和方法问题

澳大利亚\*、奥地利、孟加拉、比利时\*、保加利亚、智利、哥伦比亚、塞浦路斯\*、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、爱沙尼亚\*、芬兰\*、法国、德国、希腊\*、冰岛\*、爱尔兰、意大利、列支敦士登\*、卢森堡\*、荷兰、新西兰\*、挪威\*、波兰\*、葡萄牙\*、圣马力诺\*、斯洛伐克\*、斯洛文尼亚\*、西班牙\*、瑞典\*、瑞士\*和大不列颠及北爱尔兰联合王国：决议草案

1997/... 加强联合国人权事务高级专员办事处/人权中心

人权委员会，

回顾大会、经济及社会理事会和人权委员会的各项有关决议，特别是委员会第 1996/82 号决议、大会第 51/90 号决议和《维也纳宣言和行动纲领》，

\* 根据经济及社会理事会各司委员会议事规则第 69 条第 3 款。

重申促进和保护各项人权和基本自由乃联合国之优先目标，国际社会高度重视高级专员办事处/人权中心的活动和方案，

念及《联合国宪章》第 100 条：

“1. 秘书长及办事人员于执行职务时，不得请求或接受本组织以外任何政府或其他当局之训示，并应避免足以妨碍其国际官员地位之行动。秘书长及办事人员专对本组织负责。

“2. 联合国各会员国承诺尊重秘书长及办事人员责任之专属国际性，绝不设法影响其责任之履行。”

又念及《宪章》第 101 条第 3 款：“办事人员之雇用及其服务条件之决定，应以求达效率、才干及忠诚之最高标准为首要考虑。征聘办事人员时，于可能范围内，应充分注意地域上之普及。”

1. 欢迎

- (a) 并鼓励秘书长加强人权中心作用和进一步改善中心职能的努力，将之作为联合国秘书处的一个重要组成部分，由联合国人权事务高级专员进行全面监督；
- (b) 秘书长和联合国人权事务高级专员加强人权活动的努力，以及高级专员提供的有关改组人权中心的情况，目的是加强中心的效率，保证中心的各项任务能够得到落实；
- (c) 秘书长的决定，向人权事务高级专员发出一个参加机构间常设委员会的长期有效邀请；

2. 重申审议人权问题必须保证普遍性、客观性和不得带有选择性的重要意义，请人权事务高级专员继续确保遵循这些原则履行他和人权中心的任务；

3. 强调

- (a) 高级专员在完成加强和精简办事处和人权中心、实现合理化的任务过程中，应继续使办事处和人权中心的程序与适用的联合国统一规定相一致；
- (b) 高级专员办事处和人权中心的一切任用和征聘，包括短期工作人员的正式聘用及通过自愿捐款安排的所有聘用，均应符合既定程序，特别是通过及早公布空缺情况，根据《联合国宪章》第 101 条第 3 款中的

原则，在这方面要求秘书长在办事处和人权中心各级人员的应聘方面继续确保适用上述原则；

- (c) 向办事处和人权中心提供满足其需要和有效运作的合格正式工作人员的重要性；根据办事处和人权中心的内部责任分工，适当使用初级专业人员的需要，及根据他们的地位和《联合国宪章》第 100 条，安排初级专业人员任务的重要性；

4. 关切地注意到，以往要求大量增加人权方案资源的请求，并未使人权事务高级专员和人权中心得到与其需要相应的资源增加，因此重申此前的要求，从现有的联合国经常预算中增加他们的资源；

5. 决定

- (a) 鼓励高级专员在大会第 48/141 号决议提出的任务范围内，继续在促进和保护各项人权方面发挥积极作用，包括在世界各地防止人权遭到侵犯，并在此重申，必须向办事处和人权中心提供一切必要的财政、物质和人力资源，使之能够根据大会通过的人权方案切实有效和迅速地履行各项任务；
- (b) 重申对秘书长的请求，今后从联合国经常预算中为人权方案提供一切必要的人力、财力和物质资源，特别是在 1998-1999 两年期预算中考虑进这一点；
- (c) 请秘书长继续作出最大努力，加强联合国各其他部门、办事处和机构之间在人权问题上的合作与协调，并保证高级专员办事处和人权中心参加与联合国各种重要会议后续工作有关的一切机制；
- (d) 请人权事务高级专员定期向各国提供有关自愿捐款和捐款分配的情况，并请各国参加所有情况介绍会和呼吁，包括与提供预算外资金的国家举行的会议；
- (e) 请高级专员每年提出一份高级专员办事处和人权中心工作人员情况的报告，除其他外要反映级别、国籍和性别等情况，包括非正式工作人员；
- (f) 请高级专员向委员会第五十四届会议提出一份本决议执行情况的报告，报告除其他外应包括：

- (一) 自愿捐款的情况，包括它们在人权方案总预算中的比例和分配；
- (二) 对正在开展的实地行动效果的评估；
- (g) 在委员会第五十四届会议上审议加强人权事务高级专员办事处和人权中心的问题，包括为贯彻本决议采取的措施。

-- -- -- -- --